

J huxj x <ok> eav k k r c d p r q Z h e y k, oafod k
i n" k Z h d s v o l j i j e k u u h j k t; i k y e g l a; d k o p z y h
I E c l e k u

f n u k d % 2 5 u o a j] 2 0 2 3

t ; f g l u h !

c d p r q Z h e y k, oafod k i n" k Z h d s" k k j k d s
v o l j i j v k i I H n y l s k a d s k f k o p z y e k; e l s t o a j
e a s v R u t i z l u r k g k j g h g a e y s d s" k k j k g s o e a s v k i
I H n d s c h p i g p u k f k y s d u f d l g h a d k j. k a l s; g l a b o
u g h a g k s i k k A

v k t v k i I H n c d p r q Z h d s v n h a] v l s i f o = v o l j
i j] , d l k f k , d = g q g f t I \$ i j s m R l g v l s H f a d s
I k f k e u k s g a ; g i o z g e a; k n f n y k k g s f d] t h o u d k
v l y h m i s;] D, k g s v l s g e a d s \$, d m p e k u d i j]
i g p u k p k f g, A

c d p r q Z h g e a H x o k u f o". k q d \$ i j e y k d] c d p
d h; k n f n y k k g s t g l a' k f u v l s I q k d k j v k n u & c n k u
g k s k g a b l f n u] g e v i u s t h o u e a' k k v l s I d j k R e d
c n y k o y k u s d k j I a Y i y s s g s v l s] H x o k u d h v k j k e u k j
H f a] v l s I s k e a j r j g u s d k j v k n u & c n k u d j r s g a c d p
p r q Z h g e a g f k { k n s k g s f d] I P p s q k v l s ' k a r d k
I k s] v l s R e k e a g h g a g e a v i u s e u] o p u] v l s d e k a d k s
i f o = r k j v l s I R d s e k e e l \$ l t h o d j u k p k f g, A

d g k t k r k g s d] c d p r q z h d s n u] t o j j g j ß f e y u g k s k
g a b l f n u] J h g j h f o ". k v l s H x o k u f ' k o d k f e y u g k s k
g s v l s H x o k u f ' k o] J h g j h t h d k s n q j k] l f v l p k y u
d k n k f, P o l k s r s g a b l f y, b l i f o = v o l j i j] H x o k u
J h g j h f o ". k v l s H x o k u f ' k o ' l a j d h i v k] , d l k f k d h
t k r h g a

b l v n h q f n u d k s, d v f } r h v o l j e k u d j] g e a v i u s
v k e f o d k] v l s l e f) d s c f r] l e a e r j g u k p k f g, A
H x o k u d h h f a] è k u] v l s l s k d s e k e e l s g h] g e v i u s
t h o u d k s l k f o c u k l d r s g a v l s l P o s l q k d h] c k f r
d j l d r s g a b l ' k v o l j i j] g e l H h d k s; g l e > u s
d k v k n u & c n k u d j u k p k f g,] f d t h o u d k e d l n] u
d o y v i u s y k k d s f y, g k s k g s c f y d g e a e f) v l s l q k
d k l k] n l y k a d h l s k] l k > s k j h] v l s c s e a H h < a u k
p k f g, A

c d p r q z h d k e g r o] b l f y, H h g s d k a b l f n u] g e
H x o k u d s l k f k] g e k j s v k k v l s k k d e l a d k] f o p k j d j r s
g s v l s m u d h ' k j . k e s a v k e k d k s l e a e r d j r s g a b l
e g r o i v z f n u i j] g e l H h d k s; g c f r c) j g u k p k f g, f d]
g e] v i u s t h o u d k s, d m p l r j i j] m b k u s d s f y,]
c f r c) g s l H h d s l k f k f e y d j] l e f) v l s ' k a d h c k f r
d s f y,] d k e d j s a

b l v o l j i j] g e a, d n l y s d s l k f k f e y d j l e i z k v l s
l s k d h h k o u k d k s c < k o k n s k p k f g, A g e s; g ; k n f n y k u k

pkfg, fd] ge l Hh, d g\$ v k\$ gea, d & nly sd k] l eFk
djuk pkfg,] r kfd] ge l ef) v k\$ l ekurk dhfn' k k e\$
vxzj gk d A bl vol j ij] geav k efod k] ' k\$] v k\$
l ef) dh d leuk djuh pkfg,] v k\$ gea; g ; kn j [kuk
pkfg, fd] ge l Hh, d i fjo k] d sl nL; g\$ t ksfey dj]
çxfr v k\$ l Qyrk dh Å plb; k ad k\$ Nw dr sg A

l kFk k\$ l pE i oZ h 'lgj J huxj x < øky], d v f} rh
'lgj g\$ t gk fop k] ' k yr k] l k\$; Z v k\$ k\$ E dr k d k fof' k V
l æ e gk k g A , d ç d k] l seq sy x r k g Sfd] i g k M i j
fLFr] ; g J huxj x < øky] m k] k M dh çxfr dk, d
v k\$ k] d æ e cu x; k g A t Ynhgh; g { k\$ } j y us v od Z l s
t k\$ k] ; g , d , f g k f d { k k g k\$ k] bl , f g k f d
m i y f k l \$ i j s x < øky { k\$ e\$ f od k d su, ç fr eku]
L F k f i r g k A

l kFk k\$ v H h d d l e; i oZ gh ekuuh j k V i fr eg k\$; k
J l er hæ S n he q t h H h; g k x < øky fo" ofo | ky; ea k] È
Fk] osh h bl { k\$ d h l a j r k l sv f H h v F k A l kFk gh] e\$
v k] l sekuuh, ç k ueah J huj æ e k s ht hd \$ m l ask d s
ck] seah h ck djuk pkgr k g v t c m g k a s d k] uk Fk d s
i fo= r h k Z \$ vi usl a k u e ad g k Fk fd] Z l o r a l nhd k]
r h j kn' kd m k] k M d kn' kd] g k\$ A ; g] ; ghn' kd g A
t c ge\$ m k] k M d k\$ l H h ç n s k e a l \$ B cukuk g\$ g j { k\$
ear j ô h d j uh g\$ f od k djuk g A

cd B pr qZk d k e y k] , d , s k v k k s u g] t k s y k a
d k, d l k f e y d j] H x o k u d s l k u e e a v k f e d A t k Z
l s H] n s k g a b l e y s d k v k k s u] g e k] s l e f) v k S
l k e F; Z d k c < k o k n a s d s f y ,] f d ; k t k r k g a ; g k v k u s o k y s
y k s] H x o k u f o". k o p s c f r v i u h v f} r h H f a d k s c n A e r
d j r s g] v k S l n k] L o; a d k s c h o p s e k x Z j] p y u s d k l a Y i
d j r s g a

bl e y s d s n k] k u] g e l H n d k] s v i u s i o z k a d s l k f k k a d s
l k f e y d j] , d e t c m l e f) d h H k o u k] e g l l w g k s h g S
v k S g e l H n , d l e) H f o"; d h v k] s c < r s g a b l e k s
i j] e a v k k k O D r d j r k g] v d g e l H n , d c m s i f o k
d s: i e a f e y d j] H x o k u d s l k e a L; e a l e f) d h f n' k k
e a v x z j g l a

cd B pr qZk h e y s d s e g R o d s l k f e l k f] d e y s o j e a n j
d s e g R o d h, s g k l d i " B H f e d k s H] l e > u k v k o' ; d
g a J h u x j t k s c p h u d k y e a J h { k s d g y k r k f k a = s k a
e a j k o. k d k o e k d j j k e p l a e t h} k] k] ; g k i j 1 0 8 d e y
i o k] c f r f n u , d e k g r d H x o k u f' k o d k s v i Z k f d; s t k u s
d k] o. k z f e y r k g a c f r o" k Z d k A e d e k d h] f = i j p a o
i v k k h d k] s t c f o". k H x o k u u s l g l d e y i o k a s v p z k
d j] f' k o d k s c l w d j] l q' k z p o c k r f d; k f k a

cd B pr qZk h e a l h u x j x < o k y d k e y k, d v k u a e;] v k S
m R l g h e k g k s e a c n y t k r k g a ; g l a d s y k s] H x o k u d s
l k e a L; i v k z v k n' k a d k] v u b j. k d j r s g] v k S l e f) d h

d leuk dj r sga bl ek si j] geavi usl eqk dh, drk
d svk H net cvnl scuk j [kusk l d Yi] y sk pfg, A
bl es sd sek e l sge vi usL Fkuh m R kned k ç cel
dj l drsg v k vi uhv k Ed fL Fr e l ek dj l drs
ga l k Fk gh] bl ç dk d svk k s u l sge vi uhl ka fr d
ek gj d k cpk j [kusk k dk ZH nd jr sga

va e e s k l s g d guk pl g k fd bl r j g d svk k s u]
geavi uhfoj k r l st v us d k k & l k k vi usmu l k k ka
l sey usd k H vol j ç nku dj r sga t k v c ç ok hg k p d s
g bl ç dk d svk k s u k l sge] i y k u dsfo#) H
mi ; k h d ne] m B k l drsg geac; k dj us pfg, fd]
gek st k H H k & cgu j k ; l sckj g m u g a fuea. k
ndj ; g k ç k j m u g a cr k j fd vi uhl a fr l st v us d k
cgr j hu vol j g

e es sd svk k s d k sv i uh' k d leuk ; ç k dj r k g
t ; fga